KRAFT&DELE
PROFESSIONAL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

PAROWNICA DO USUWANIA TAPET

KD3578

PRZED UŻYCIEM UWAŻNIE PRZECZYTAJ TĘ INSTRUKCJĘ

Dziękujemy za zakup urządzenia Steam Wallpaper Stripper. Jest to bardzo wszechstronne urządzenie do użytku w całym domu. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przeczytaj instrukcję przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac.

Zwróć również szczególną uwagę na zasady bezpieczeństwa

DANE TECHNICZNE

MODEL	KD3578
NAPIĘCIE	230V
CZĘSTOTLIWOŚĆ	50Hz
MOC	2200W
POJEMNOŚĆ	5L

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Trzymaj sprzęt z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Upewnij się, że kocioł jest umieszczony na płaskiej, równej powierzchni, a jeśli kocioł przechyli się podczas użytkowania, natychmiast wypoziomuj go ponownie. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować poważne przegrzanie, całkowitą awarię elementu grzejnego i utratę gwarancji.
- Zablokuj bezpiecznie jednostkę kotła, jeśli używasz jej na schodach.
- Kocioł nagrzewa się podczas użytkowania. Przenoś go wyłącznie za pomocą uchwytu do przenoszenia.
- Para wytwarzana jest w temperaturze 100°C. Zachowaj ostrożność, noś odzież ochronną i chroń dłonie za pomocą rękawic lub rękawic odpornych na ciepło.
- Nigdy nie kieruj węża ani płyty parowej w stronę kogokolwiek.
- Zawsze trzymaj płytę parową przechyloną z dala od twarzy i ciała, uważaj na gorące krople i regularnie usuwaj zebrany kondensat z płyty - szczególnie podczas usuwania powłok z sufitów i wysokich obszarów.
- Nigdy nie zdejmuj korka wlewu łokciowego ani nie odłączaj węża podczas pracy urządzenia.
- Nigdy nie blokuj zaworu bezpieczeństwa.
- Pary nie wolno kierować w stronę sprzętu zawierającego elementy elektryczne.
- Wyłącz i odczekaj 2 minuty przed zdjęciem korka wlewu łokciowego, aby napełnić kocioł.
- Nie przepełniaj zbiornika.
- Pozostaw do całkowitego ostygnięcia przed opróżnieniem kotła.
- Nie stawaj na kotle ani wężu.
- Nie ciągnij ani nie próbuj przesuwać kotła, ciągnąc za przewód sieciowy.
- Nie dopuść, aby woda lub para dostały się do przełączników światła lub gniazdek elektrycznych.
- Nie pozostawiaj bez nadzoru.
- Używaj wyłącznie standardowej wody z kranu. Nigdy nie dodawaj detergentów ani środków chemicznych.
- Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli urządzenie jest używane w łazienkach. Zawsze pamiętaj o niebezpieczeństwie porażenia prądem z powodu wody przechowywanej w wannach i umywalkach.
- Nigdy nie zmieniaj narzędzi, gdy urządzenie jest włączone.
- Zawsze przechowuj je w pozycji pionowej.

- Zaleca się zamontowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o wartości znamionowej 30 mA w gnieździe zasilania sieciowego w celu zapewnienia dodatkowej ochrony przed porażeniem prądem.
- Urządzenie należy odłączyć od zasilania po użyciu oraz przed czyszczeniem lub jakąkolwiek konserwacją urządzenia przez użytkownika.

UWAGA!

Sprawdź stan tynku przed rozpoczęciem pracy.

Para może poluzować słaby, porowaty lub słabo związany tynk - który również łatwo się poluzuje, jeśli jest popękany, ma dziury lub jeśli płyta parowa jest trzymana w jednej pozycji zbyt długo po namoczeniu papieru. Słaby tynk można zazwyczaj wykryć, pukając w kilka miejsc w ścianę. Głuchy dźwięk oznacza, że należy postępować tylko z najwyższą ostrożnością - natychmiast przerwać, jeśli usłyszysz trzask lub tynk zacznie się odklejać. Urządzenie do usuwania pary jest bezpieczne dla powierzchni płyt gipsowo-kartonowych, ale niezależnie od materiału, zawsze warto sprawdzić niewielki obszar przed rozpoczęciem prawidłowej pracy.

CHROŃ SWÓJ DOM

Ciepło wytwarzane przez kocioł może plamić dywany, miękkie meble, blaty stołów, szafki itp. Aby temu zapobiec, zalecamy umieszczenie urządzenia na drewnianej desce, tacy lub innej barierze - upewniając się, że nie ześlizgnie się z jednej strony lub nie przechyli się podczas użytkowania.

Płatki przeciwpyłowe lub gazety nie są odpowiednimi ochraniaczami delikatnych powierzchni.

PRZYGOTOWANIE

Aby uzyskać najszybsze usuwanie papieru, zawsze delikatnie nacinaj obszary, które mają zostać zdjęte.
W przypadku mocno tłoczonych, powlekanych winylem lub malowanych papierów jest to niezbędne. Użyj albo firmowego narzędzia do perforacji, albo nacinaj papier krawędzią skrobaczki ściennej w kratkę w odstępach 150 mm (6 cali).
Jak w przypadku wszystkich prac dekoracyjnych, pamiętaj o zabezpieczeniu dywanów i mebli pokrowcami.

DZIAŁANIE

PARA JEST GORĄCA! Urządzenie jest przeznaczone do bezpiecznego, szybkiego usuwania tapet, ale pamiętaj, że para wytwarzana jest w temperaturze 100°C - więc zachowaj

ostrożność, załóż odzież ochronną i chroń dłonie za pomocą rękawic lub rękawic odpornych na ciepło.

NAPEŁNIANIE:

Zdejmij korek wlewu łokciowego i napełnij urządzenie do wskaźnika poziomu MAX. czystą - najlepiej gorącą - wodą.

Upewnij się, że pierścień uszczelniający „O” jest prawidłowo osadzony na korku wlewu łokciowego.

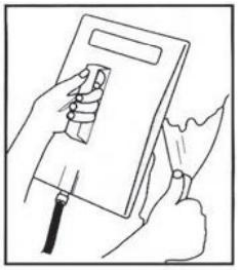
Pojemność 4,5 litra zapewnia ok. 180 minut parowania przed zadziałaniem wyłącznika bezpieczeństwa.

Aby skrócić czas parowania, użyj mniej wody. **Nie przepełniaj urządzenia, ponieważ gorąca woda zostanie wtłoczona do węża parowego.**

Przykręć wąż do gwintowanego wylotu płyty parowej, wystarczy dokręcić ręcznie. **Nie dokręcaj zbyt mocno**, ale sprawdzaj, czy jest dobrze dopasowany od czasu do czasu podczas użytkowania.

Podłącz przewód zasilający z urządzenia do gniazdka elektrycznego i włącz. Wytworzenie pary może potrwać do 25 minut (w przybliżeniu) — zależnie od ilości i temperatury wody.

Nie pozostawiaj bez nadzoru i nie wpuszczaj dzieci ani zwierząt domowych do pomieszczenia.
Tuż przed pełną produkcją pary na płycie parowej pojawi się niewielka ilość bulgotania i wody.
Uważaj na gorącą wodę przed emisją pary.
USUWANIE: Pamiętaj, aby najpierw sprawdzić mały obszar.
Obsługa jest prosta zarówno dla osób prawo-, jak i leworęcznych.
Wystarczy przytrzymać płytę parową płasko przy tapecie przez ok. 10 sekund. Teraz przesuń płytę do miejsca bezpośrednio obok miejsca, które właśnie zostało odparowane — z którego papier powinien teraz łatwo odchodzić przy niewielkiej pomocy skrobaczki do ścian.
Praca w ten sposób powinna umożliwić ciągłe usuwanie papieru, chociaż może być konieczne dłuższe parowanie w przypadku niektórych papierów lub jeśli nie zostały całkowicie usunięte za pierwszym razem.



Uruchom parownicę, aż poziom wody będzie niski, a następnie odłącz urządzenie i pozwól mu ostygnąć przez co najmniej 2 minuty przed zdjęciem korka wlewu. **Uważaj na parę** i ponowne napełnianie urządzenia.
Po zakończeniu pozwól mu całkowicie ostygnąć i opróżnij urządzenie.
Zawsze przechowuj urządzenie puste.

WYŁĄCZNIK BEZPIECZEŃSTWA

Zamontowano wyłącznik bezpieczeństwa, aby zapobiec przegrzaniu elementu, jeśli woda wrze nisko. Przyczyną może być to, że urządzenie przestaje wrzeć podczas użytkowania. Odczekaj 2 minuty przed zdjęciem korka wlewu, a następnie ponownie napełnij wodą. Wyłącznik zresetuje się automatycznie, a para zostanie ponownie wytworzona w ciągu 5–25 minut.

Wyłącznik nie ochroni elementu, jeśli częściowo napełniona jednostka zostanie przechylona podczas użytkowania w sposób, który umożliwi częściowe wystawienie elementu na działanie wody na dłużej niż 15–20 sekund.

INNE ZASTOSOWANIA PŁYTY PAROWEJ

Płytki podłogowe winylowe
Płytki podłogowe winylowe można również usunąć, jeśli pozostawi się płytę wystarczająco długo, aby ciepło przeniknęło przez klej. Gdy klej jest gorący, zmiękcza się i można odkleić płytkę od podłogi.

Sterylizacja gleby
Aby wysterylizować glebę w tackach na nasiona lub w szklarniach, należy zgrabić glebę, aby uzyskać drobną powierzchnię. Pozostaw płytę parową na każdej sekcji przez 2 do 2,5 minuty, co powinno zapewnić, że para przeniknie przez powierzchnię.

Zabijanie chwastów
Para zabija chwasty na ścieżkach i tarasach bez użycia środków chemicznych. Aby je zabić, należy poddać chwasty działaniu pary przez 1 do 1,5 minuty.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie gotuje się

Urządzenie prawdopodobnie nie było pozostawione wystarczająco długo, aby ostygło — zapoznaj się z sekcją dotyczącą wyłącznika bezpieczeństwa. Sprawdź, czy bezpiecznik wtyczki jest sprawny i ma wartość znamionową 13 amperów.

Jeśli używasz przedłużacza, sprawdź, czy ma on wartość znamionową co najmniej 10 amperów i jest całkowicie rozwinięty.

Urządzenie przecieka parą z zaworu bezpieczeństwa

Zawór bezpieczeństwa to specjalny zawór niskiego ciśnienia i nie można go zastąpić żadnym innym zaworem. Jeśli z zaworu wycieka para, najbardziej prawdopodobną przyczyną jest zablokowanie węża. Pozostaw wąż do ostygnięcia, a następnie wyjmij go i sprawdź, czy nie ma blokady. Zawsze sprawdzaj wlot w używanym narzędziu.

POD ŻADNYM POZOREM NIE ZAMYKAJ ZAWORU NA SIŁĘ. DZIAŁA TO DLA TWOJEJ OCHRONY.

DESCALING

Aby utrzymać maksymalną wydajność urządzenia, szczególnie w obszarach z twardą wodą, może być konieczne odkamienianie elementu w urządzeniu. W urządzeniu można stosować firmowe produkty do odkamieniania czajników — zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta.

PODŁĄCZENIE SIECIOWE

Urządzenie zostało dostarczone z przewodem zasilającym i dopasowaną wtyczką. Można to rozpoznać po uchwycie bezpiecznika w podstawie wtyczki. Przed użyciem należy przeczytać poniższe instrukcje bezpieczeństwa.

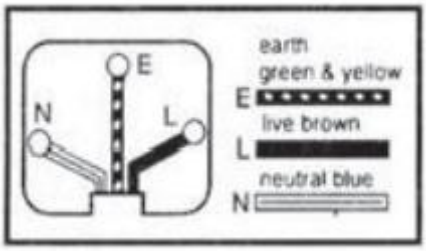
1. Jeśli dopasowana wtyczka zostanie odcięta od przewodu zasilającego, należy ją bezpiecznie zutylizować. NIGDY pod żadnym pozorem nie wkładaj takiej wtyczki do gniazdka 13A.
2. **NIGDY** pod żadnym pozorem nie używaj urządzenia ani przewodu zasilającego bez zamontowanej osłony bezpiecznika. Jest to mała osłona przymocowana do podstawy wtyczki, aby przytrzymać bezpiecznik na miejscu.
3. Jeśli zgubisz osłonę bezpiecznika, skontaktuj się z dowolnym sprzedawcą sprzętu elektrycznego w celu wymiany lub zadzwoń na naszą infolinię.
4. Bezpiecznik zamienny musi mieć wartość znamionową 13 A. Muszą być wyprodukowane i zatwierdzone zgodnie z normą BS1362.
5. **W RAZIE WĄTPLIWOŚCI SKONTAKTUJ SIĘ Z ELEKTRYKIEM.**

Jeśli musisz zamontować wtyczkę do przewodu zasilającego, należy ją zamontować zgodnie z poniższymi instrukcjami okablowania i należy jej używać z bezpiecznikiem 13 A. W razie wątpliwości należy skonsultować się z elektrykiem.

OSTRZEŻENIE - TO URZĄDZENIE MUSI BYĆ UZIEMIONE. Jeśli używasz przedłużacza, musi on mieć co najmniej 10 amperów i być całkowicie rozwinięty. Nie używaj przedłużacza o natężeniu mniejszym niż 10 amperów, ponieważ spowoduje to przedwczesne uszkodzenie elementu, którego nie obejmuje gwarancja. Ponieważ kolory przewodów w przewodzie zasilającym tego urządzenia mogą nie odpowiadać kolorowym oznaczeniom identyfikującym zaciski wtyczki, postępuj w następujący sposób:

Przewód w kolorze zielonym i żółtym musi być podłączony do zacisku wtyczki oznaczonego literą E lub symbolem uziemienia, lub w kolorze zielonym lub zielono-żółtym. Przewód w kolorze niebieskim musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą N lub w kolorze czarnym.

Przewód w kolorze brązowym musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą L lub w kolorze czerwonym.



KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Producent: FOREINTRADE S.A

Adres producenta: Janówek, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Parownica do tapety

Model (oznaczenia handlowe)**:** KD3578

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2014/35/EU LV Directive
2. 2011/65/UE ROHS 2 Directive
3. 2014/30/EU EMC Directive

Według norm:

EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1 EN 61000-3-3:2013+A1+A2

BS EN IEC 55014-1:2021 BS EN IEC 55014-2:2021

BS EN IEC 61000-3-2:2019+A1 BS EN 61000-3-3:2013+A2

BS EN 55014-1:2017+A11 BS EN 55014-2:2015

BS EN IEC 61000-3-2:2019 BS EN 61000-3-3:2013

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Janówek, ul.Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

Tarczyn, Ma Dong Hui, 20.02.2025